

CENTRUM BAVARIA BOHEMIA

Koordinierungsstelle für die  
bayerisch – tschechische  
kulturelle Zusammenarbeit  
Koordinační místo pro  
česko-bavorskou  
kulturní spolupráci

Freyung 1  
D-92539 Schönsee  
Tel. +49 (0) 9674 - 92 48 77  
Fax +49 (0) 9674 - 91 30 67  
Mail: [info@cebb.de](mailto:info@cebb.de)

Mo - Fr | po - pá 9 - 16 h  
Sa | so 10 - 11.30 h  
So | ne 14 - 17 h

Feiertags geschlossen  
O svátcích zavřeno

[www.bb kult.net](http://www.bb kult.net)

## Projekte

KULTUR  
OHNE GRENZEN  
BEZ HRANIC  
KULTURA



## Projektpartner



## unterstützt von



## Besuch des Centrum Bavaria Bohemia (CeBB) in Schönsee Angebot für Schul- und Jugendgruppen

Das Centrum Bavaria Bohemia (CeBB) in Schönsee (Lkr. Schwandorf) liegt in der Mitte der bayerisch-tschechischen Nachbarregionen und ist für Gruppen ein interessantes Reise- und Ausflugsziel. Das CeBB ist im ehemaligen Kommunbräuhaus untergebracht und hat eine bemerkenswerte architektonische Gestaltung. Das CeBB fungiert seit 2006 als Kulturdrehscheibe zwischen Bayern und Böhmen mit großer öffentlicher Resonanz. Das abwechslungsreiche Programm umfasst ein sehr breites kulturelles Spektrum mit durchweg grenzüberschreitender Thematik. Seit 2017 ist das CeBB Koordinierungsstelle für die bayerisch – tschechische kulturelle Zusammenarbeit im Auftrag des Staatsministeriums für Bildung und Kultus, Wissenschaft und Kunst.

### Angebote für Besuchergruppen:

- Führung durch das Haus mit Erläuterungen zur Geschichte, zur Architektur und zu den aktuellen Projekten
- Besichtigung der am Besuchstag stattfindenden Ausstellungen
- Kulturinformation im Raum „bb-info“ mit ca. 1.000 Flyern/Prospekten zum Mitnehmen
- Filmpräsentation in der Black Box „bb-media“ (Filme mit grenzüberschreitendem Hintergrund)
- Deutsch-Tschechische Sprachanimation – ein spielerischer Einblick in die tschechische Sprache (nur während der Woche)

Für das Gruppenprogramm bittet Bavaria Bohemia e.V. um eine Spende von 2,00 EUR / Person, mit Filmvorführung 3,00 EUR / pro Person. Für Gruppen sind Sonderöffnungen auch außerhalb der allgemeinen Öffnungszeiten möglich.

### Für Projektstage stehen weiterhin folgende Angebote zur Verfügung:

- Nutzung folgender Räumlichkeiten, auf Wunsch mit Bestuhlung und Tischen
  - Raum „bb-dialog“: Besprechungs-, Seminar- und Konferenzraum mit Simultandolmetscheranlage
  - Raum „bb-media“: mediale und audiovisuelle Präsentationen
- Installation „Sprache im Raum“ – deutsche und tschechische Worte an den Seitenwänden der Treppe machen die Sprache des Nachbarlandes erlebbar und verständlich
- „Begehbare Landkarte“ der bayerischen und tschechischen Nachbarregionen von Nürnberg bis Prag und von Hof bis Passau



### Weitere Unternehmen im Schönseer Land:

- Wanderung zum verlassenen Dorf Bügellohe (auf Wunsch mit gespielter Geschichtsszene) und zum Böhmerwaldaussichtsturm auf dem Weingartnerfels, mit 898 m ü.NN die höchste Erhebung der Mittleren Oberpfalz
- Wanderung von Friedrichshäng über die Grenze nach Pleš / Plöß im Nachbarland mit Besuch des wiederhergestellten Friedhofs
- Besichtigung der Wallfahrtskirche Stadlern und Wanderung über den Kalvarienberg über das Naturschutzgebiet zum „Hochfels“, einer der hundert schönsten Geotope Bayerns
- geführte grenzüberschreitende Rad- und Wandertouren
- Schönseer Land Rundfahrt - Halbtagesfahrt mit Begleitung und Einkehr
- Besuch des Freilichtspiels „Irrrichter“ und „Pascher - die Nacht der langen Schatten“ am Eulenberg bei Friedrichshäng, Spieltermine im Juli und August
- Besuch von „Advent im Wald“ – Romantischer Weihnachtsmarkt am Eulenberg an der bayerisch-böhmischen Grenze jedes Jahr am 2. Adventswochenende

Weitere Programmangebote und Kosten für Wander-/ Gästeführer nach Rücksprache:  
Tourist-Information Schönsee, Tel: 09674-317, Mail: [touristinfo@schoenseer-land.de](mailto:touristinfo@schoenseer-land.de)